



## Bestätigung gemäss ÖREBKV Art. 5, Abs. 2

### **Geobasisdaten gemäss GeoIV / ÖREBKV**

Bezeichnung: Kataster der belasteten Standorte im Bereich des öffentlichen Verkehrs  
Identifikator: 119

### **Zuständige Stelle (gemäss Art. 8, Abs. 1 GeoIG)**

Organisation: Bundesamt für Verkehr BAV, 3003 Bern  
Kontaktperson: Dr. Markus Ammann ([markus.ammann@bav.admin.ch](mailto:markus.ammann@bav.admin.ch))

Die zuständige Stelle bestätigt der für den Kataster verantwortlichen Stelle, dass die Daten die folgenden Anforderungen erfüllen:

- Sie bilden Eigentumsbeschränkungen ab, die vom zuständigen Organ in dem von der Fachgesetzgebung vorgeschriebenen Verfahren beschlossen und genehmigt worden sind.
- Sie sind in Kraft.
- Sie wurden unter der Verantwortung des zuständigen Organs auf die Übereinstimmung mit dem Beschluss überprüft.

## Confirmation selon OCRDP art. 5, al. 2

### **Géodonnées de base selon OGéo / OCRDP**

Désignation : Cadastre des sites pollués – domaine des transports publics  
Identificateur : 119

### **Service compétent (selon l'art. 8, al. 1 LGéo)**

Organisation : Office fédéral des transports OFT, 3003 Berne  
Personne de contact : Dr. Markus Ammann ([markus.ammann@bav.admin.ch](mailto:markus.ammann@bav.admin.ch))

Le service compétent confirme à l'organisme responsable du cadastre que les données satisfont aux exigences suivantes :

- Elles représentent des restrictions à la propriété foncière qui ont été décidées et approuvées par l'organe compétent dans le respect de la procédure prescrite par la loi spécialisée.
- Elles sont en vigueur.
- Elles ont fait l'objet d'un examen de conformité avec la décision prise, réalisé sous la responsabilité de l'organe compétent.

Datum und Unterschrift / Date et signature :

Gültigkeit / Validité : bis auf Widerruf / jusqu'à révocation